



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ አንደኛ ዓመት ቁጥር ፲፭
አዲስ አበባ ታህሳስ ፴ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

21st Year No. 15
ADDIS ABABA, 8th January, 2015

ማውጪያ

አዋጅ ቁጥር ፳፻፸፭/፪ሺ፯ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስትና
በደቡብ ሱዳን ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገው
የትምህርት ዘርፍ ትብብር ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ.....
፲፮ ፪ሺ፱፻፴፫

CONTENTS

Proclamation No. 875/2014

Agreement on Education Sector Cooperation between the
Government of the Federal Democratic Republic of
Ethiopia and the Government of the Republic of South
Sudan Ratification Proclamation..... Page7933

አዋጅ ቁጥር ፳፻፸፭/፪ሺ፯

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና
በደቡብ ሱዳን ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገውን
የትምህርት ዘርፍ ትብብር ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION No. 875/2014

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT
ON EDUCATION SECTOR COOPERATION BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT
OF THE REPUBLIC SOUTH SUDAN

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
መንግስት እና በደቡብ ሱዳን ሪፐብሊክ መንግስት መካከል
የትምህርት ዘርፍ ትብብር ስምምነት የካቲት ፳፫ ቀን
፪ሺ፱ ዓ.ም በጃባ የተፈረመ በመሆኑ፤

Whereas the Agreement on education sector
cooperation between the Government of the Federal
Democratic Republic of Ethiopia and the Government of
the Republic of South Sudan was signed in Juba on the 2nd
day of March 2012;

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት
ህዳር ፳፫ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው
በመሆኑ፤

Whereas the House of Peoples' Representatives
of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has
ratified the said Agreement at its session held on 2nd day
of December of 2014;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት
የሚከተለው ታውጇል፡፡

Now, Therefore, in accordance with article 55 (1)
and (12) of the Constitution of the Federal Democratic
Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

የንጹ ዋጋ
Unit Price 9.05

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቶ. ሸሽ፩
Negarit G. P.O.Box 80,001

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስትና በደቡብ ሱዳን ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የተደረገው የትምህርት ዘርፍ ትብብር ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፰፻፸፭/፪ሺ፮” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. የስምምነቱ መጽደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በደቡብ ሱዳን ሪፐብሊክ መንግስት መካከል የካቲት ፳፫ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም በጁባ የተፈረመው የትምህርት ዘርፍ ትብብር ስምምነት በዚህ አዋጅ ጸድቋል፡፡

፫. የትምህርት ሚኒስቴር ሥልጣን

የትምህርት ሚኒስቴር አግባብ ካላቸው የመንግስት አካላት ጋር በመተባበር ስምምነቱን በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ የሚያስፈልጉ እርምጃዎችን የመውሰድ ስልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የጸና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ታህሳስ ፴ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዝዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “Agreement on Education Sector Cooperation between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of South Sudan Ratification Proclamation No. 875/2014”.

2. Ratification of the Agreement

This Agreement on Education Sector Cooperation between the Governments of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of South Sudan signed in Juba on the 2nd day of March 2012 is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Education

The Ministry of Education is hereby empowered to undertake, in cooperation with the concerned governmental organs, all acts necessary for the implementation of the Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 8th day of January, 2015.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት